

Úradný vestník

Európskej únie

C 127



Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Ročník 60
21. apríla 2017

Obsah

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2017/C 127/01	Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie – Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky ⁽¹⁾	1
2017/C 127/02	Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie - Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky ⁽²⁾	4

SK

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP.

⁽²⁾ Text s významom pre EHP, s výnimkou produktov podľa prílohy I zmluvy.

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

**Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní
Európskej únie****Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky**

(Text s významom pre EHP)

(2017/C 127/01)

Dátum prijatia rozhodnutia	24.11.2016	
Číslo pomoci	SA.43414 (2016/N)	
Členský štát	Rumunsko	
Región	—	—
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Închiderea unor mine de cărbune în România	
Právny základ	—	
Druh opatrenia	Schéma pomoci	Complexul Energetic Hunedoara SA
Účel	pomoc na ukončenie činnosti	
Forma pomoci	Grant/Bonifikácia úrokov	
Rozpočet	Celkový rozpočet: RON 447,862 (v mil.)	
Intenzita	%	
Trvanie	01.11.2016 – 31.12.2024	
Sektory hospodárstva	ŤAŽBA A DOBÝVANIE	

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Ministerul Energiei Splaiul Independenței 202E, București, Romania
Ďalšie informácie	—

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Dátum prijatia rozhodnutia	05.10.2016	
Číslo pomoci	SA.46066 (2016/N)	
Členský štát	Chorvátsko	
Región	—	—
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Resolution scheme for small credit institutions with total assets below EUR 1,5 billion	
Právny základ	Croatian Resolution Act for credit institutions and investment companies (ZOSI)	
Druh opatrenia	Schéma pomoci	—
Účel	Náprava vážneho narušenia ekonomiky	
Forma pomoci	Priamy grant	
Rozpočet	—	
Intenzita	Opatrenie, ktoré nepredstavuje pomoc	
Trvanie	—	
Sektory hospodárstva	Finančné služby; okrem poistenia a dôchodkového zabezpečenia	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	STATE AGENCY FOR DEPOSIT INSURANCE AND BANK REHABILITATION (DAB) Jurišićeva 1/II, 10000 Zagreb, Croatia	
Ďalšie informácie	—	

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Dátum prijatia rozhodnutia	17.03.2017
Číslo pomoci	SA.47351 (2017/N)

Členský štát	Spojené kráľovstvo	
Región	SCOTLAND	—
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Prolongation of the State aid Scheme SA.43564 „Scottish Green Bus Fund“	
Právny základ	Section 5 of the Science and Technology Act 1965	
Druh opatrenia	Schéma pomoci	—
Účel	Ochrana životného prostredia	
Forma pomoci	Priamy grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: GBP 3 (v mil.) Ročný rozpočet: GBP 3 (v mil.)	
Intenzita	80 %	
Trvanie	do 31.12.2018	
Sektory hospodárstva	Ostatná osobná pozemná doprava i. n.	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Tom Davy Transport Scotland, Area 2D North, Victoria Quay, The Shore, Edinburgh, EH66QQ, Scotland.	
Ďalšie informácie	—	

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky

(Text s významom pre EHP, s výnimkou produktov podľa prílohy I zmluvy)

(2017/C 127/02)

Dátum prijatia rozhodnutia	09.03.2017	
Číslo pomoci	SA.46096 (2016/N)	
Členský štát	Taliansko	
Región	LOMBARDIA	Zmiešané
Názov (a/alebo názov príjemcu)	MISURE FORESTALI	
Právny základ	Disposizioni attuative quadro "misure forestali"	
Druh opatrenia	Schéma pomoci	—
Účel	Pomoc na zalesňovanie a vytváranie zalesnených oblastí, Pomoc na prevenciu a odstraňovanie škôd v lesoch spôsobených lesnými požiarmi, prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodnej katastrofe, inými nepriaznivými poveternostnými udalosťami, škodcami rastlín a katastrofickými udalosťami, Investičná pomoc na zlepšenie odolnosti a environmentálnej hodnoty lesných ekosystémov, Pomoc na investície do infraštruktúry súvisiacej s rozvojom, modernizáciou alebo prispôbením lesného hospodárstva, Pomoc na začatie činnosti pre skupiny a organizácie výrobcov v odvetví lesného hospodárstva	
Forma pomoci	Priamy grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: EUR 6 (v mil.)	
Intenzita	100 %	
Trvanie	do 31.12.2020	
Sektory hospodárstva	Všetky odvetvia hospodárstva oprávnené na pomoc	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Regione Lombardia D.G. Agricoltura piazza Città di Lombardia 1 Milano cap 20124	
Ďalšie informácie	—	

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Dátum prijatia rozhodnutia	22.02.2017
Číslo pomoci	SA.46326 (2016/N)

Členský štát	Taliansko	
Región	TRENTO	—
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Approvazione dei criteri e delle modalità attuative per la concessione di contributi relativamente a investimenti materiali o immateriali nelle aziende agricole attive nella produzione agricola primaria – articolo 42 „Agevolazioni per la zootecnia“ della Legge provinciale 28 marzo 2003, n. 4 (Legge provinciale in materia di agricoltura) nell'ambito dell'avicoltura.	
Právny základ	Legge provinciale 28 marzo 2003, n. 4 – art. 42 „Agevolazioni per la zootecnia“; deliberazione della giunta provinciale n. 1337 del 5/8/2016 (come modificata)	
Druh opatrenia	Schéma pomoci	—
Účel	Pomoc na investície do hmotného majetku a nehmotného majetku poľnohospodárskych podnikov v súvislosti s poľnohospodárskou prvovýrobou	
Forma pomoci	Priamy grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: EUR 3 (v mil.)	
Intenzita	40 %	
Trvanie	do 31.12.2020	
Sektory hospodárstva	Všetky odvetvia hospodárstva oprávnené na pomoc	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO – SERVIZIO AGRICOLTURA VIA TRENER 3, – 38121 TRENTO	
Ďalšie informácie	—	

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Dátum prijatia rozhodnutia	27.02.2017	
Číslo pomoci	SA.47138 (2016/N)	
Členský štát	Nemecko	
Región	DEUTSCHLAND	—
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Bund: Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes (GAK)“ – Förderbereich Forsten	
Právny základ	Rahmenplan der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ (GAK) - Förderbereich Forsten	

Druh opatrenia	Schéma pomoci	—
Účel	Pomoc na zalesňovanie a vytváranie zalesnených oblastí, Investičná pomoc na zlepšenie odolnosti a environmentálnej hodnoty lesných ekosystémov	
Forma pomoci	Priamy grant	
Rozpočet	—	
Intenzita	100 %	
Trvanie	do 31.12.2020	
Sektory hospodárstva	Lesné hospodárstvo a ostatné služby v lesníctve	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Zuständige Behörden der Länder	
Ďalšie informácie	—	

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Dátum prijatia rozhodnutia	03.03.2017	
Číslo pomoci	SA.47231 (2017/N)	
Členský štát	Nemecko	
Región	SACHSEN	—
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Sachsen: Richtlinie Stilllegung Milchproduktion	
Právny základ	Sachsen: Richtlinie Stilllegung Milchproduktion	
Druh opatrenia	Schéma pomoci	—
Účel	Pomoc na uzavretie kapacity z iných dôvodov	
Forma pomoci	Priamy grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: EUR 3,5 (v mil.) Ročný rozpočet: EUR 1,75 (v mil.)	
Intenzita	80 %	
Trvanie	do 31.12.2018	

Sektory hospodárstva	POĽNOHOSPODÁRSTVO; LESNÍCTVO A RYBOLOV
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Sächsische Aufbaubank – Förderbank - Pirnaische Straße 9
Ďalšie informácie	—

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK